

Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIV, nr. 7 877

Marți, 23 noiembrie 1982

4 pagini, 50 bani

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A VOTAT LA SECȚIA DE VOTARE NR. 1 DIN CIRCUMSCRIȚIA M. A. N. NR. 1

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Frontului Democratiei și Unității Socialiste, s-a aflat duminică, 21 noiembrie, la secția de votare nr. 1 din circumscripția M.A.N. nr. 1.

Împreună cu secretarul general al partidului, la această secție au votat tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Constantin Dăscălescu, alți tovarăși din conducerea de partid și de stat.

Prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu în mijlocul alegătorilor din această importantă zonă industrială a Capitalei, veniți în fața urnelor spre a îndeplini prin votul lor un act de mare răspundere politică și civică pentru prezentul și viitorul luminos al orașului lor, pentru destinul nou al țării, a constituit, în ambianța sărbătorească, profund democratică în care s-au desfășurat alegerile, un nou prilej pentru reafirmarea adevăratei ferme la politica înțeleaptă a partidului și statului de dezvoltare a patriei pe calea socialismului, a voinței unanime de a transpune neabătut în viață luminoasele obiective stabilite de Congresul al XII-lea al partidului.

În același timp, reînfrînarea cu secretarul general al partidului a constituit pentru alegători încă un prilej de a-și exprima, din adâncul inimilor lor, dragostea nemărginită, aleasă stimă și înaltă prețuire

față de conducătorul iubit al partidului și statului, de a-i aduce un fierbinte prinos de recunoștință pentru grija statornică pe care o poartă înfloririi multilaterale a patriei, ridicării neconținute a nivelului material și spiritual al întregului popor.

Este ora 9.50. În fața secției de votare asistăm la o entuziastă sărbătoare. Prin ovații și urale puternice, prin cîntec, vers și dans, mii și mii de cetățeni din cartier fac tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarăsei Elena Ceaușescu, o primire deosebit de călduroasă în care se reflectă cu pregnanță unitatea de nezdrunțat a întregului nostru popor în jurul partidului și al secretarului său general, încrederea nestrămutată în politica internă și externă a partidului, hotărîrea fermă de a milita neabătut pentru transpunerea ei în viață.

Atmosfera entuziastă este întregită printr-un moment muzical-coregrafic, o revărsare de energii și talente. Tineri și tinere în frumoase costume naționale interpretează cunoscute dansuri populare românești, pline de voie bună, de optimism.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu răspund cu prietenie manifestărilor de dragoste ale celor veniți în întîmpinare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului sînt invitați apoi în secția de votare.

Sînt clipe emoționante. Tovarășul Nicolae Ceaușescu își exercită dreptul la vot, introducînd buletinul într-o urnă drapată cu tricolorul țării.

Votează apoi tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea de partid și de stat.

La ieșirea din secția de votare, tovarășul Nicolae Ceaușescu este întîmpinat cu aceeași însuflețire, cu ovații și urale de cei prezenți, care scandau „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu — Pace!", „Noi votăm în România, pacea și prietenia!". Are loc o adevărată manifestație populară. Înconjurînd cu multă dragoste pe omul ce întruchiează noblețea și virtuțile cele mai alese ale poporului român, din mii de piepturi răsună puternice ovații și urale pentru secretarul general al partidului, comunistul de omînie care a ridicat România socialistă pe culmi neatînsse pînă acum.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu își iau rămas bun de la cei aflați de o parte și de alta a culoarului viu, străbătut la plecarea de secretarul general al partidului. Mulțimea flutura stegulețele tricolore și roșii, scanda cu însuflețire „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Stima noastră și mîndria — Ceaușescu — România!".

(Agerpres)

Vizita oficială de prietenie a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, împreună cu tovarășa ELENA CEAUȘESCU, în Indonezia

Ceremonia plecării din București

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au plecat, duminică dimineața, în vizite oficiale de prietenie în Indonezia — la invitația președintelui Republicii Indonezia, general Suharto, și a doamnei Tien Suharto —, în Singapore — la invitația președintelui Chengara Veetil Devan Nair și a doamnei Nair — și în Malaezia — la invitația maiestății sale Sultan Haji Ahmad Shah Ibn Al-Marhum Sultan Abu Bakar, suveranul Malaeziei, și a maiestății sale Tuanku Hajjah Afzan Binti Tengku Muhammad, suverana Malaeziei.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt însoțiți în aceste vizite de tovarășii Ion M. Nicolae, viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, Nicu Constantin, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, Constantin Mitea, consilier al președintelui Republicii, de alte persoane oficiale.

Noua solie de pace și prietenie pe care șeful statului român o întreprinde în aceste țări se înscrie ca un moment de o deosebită importanță atât pe plan bilateral, cît și internațional, ca o nouă contribuție la dezvoltarea și întărirea relațiilor de colaborare ale României cu țările

care ee vor fi vizitate, la cauza păcii și progresului tuturor națiunilor. Vizitele se înscriu, totodată, în cronică bogată a bunelor relații ale României cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate, care reprezintă factori importanți ai economiei și politicii mondiale.

Ceremonia plecării s-a desfășurat pe aeroportul Otopeni. Deasupra salonului oficial erau arborate drapelele partidului și statului, care încadrau portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați cu deosebit respect la plecarea de tovarăși din conducerea de partid și de stat.

Numeroși oameni ai muncii din întreprinderi și instituții bucureștene au venit să salute pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe tovarășa Elena Ceaușescu la plecarea în această nouă și importantă solie de pace și prietenie.

Cei prezenți și-au manifestat, în același timp, prețuirea și profunda recunoștință față de tovarășul Nicolae Ceaușescu care nu precupețește nici un efort în vasta activitate ce o desfășoară pentru dezvoltarea și înflorirea patriei noastre, pentru creșterea prestigiului și rolului României socialiste pe arena mondială, pentru edificarea unei lumi mai drepte și mai bune.

În Republica Islamică Pakistan

În ziua de 21 noiembrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au făcut o vizită în Republica Islamică Pakistan.

Prezența pentru a treia oară pe pămîntul pakistanez a înalților soli ai poporului român s-a constituit, încă din primul moment într-un eveniment de importanță deosebită care înscrie o nouă și remarcabilă pagină în cronică relațiilor de colaborare și prietenie dintre România și Pakistan.

Prilejuind un fructuos dialog la nivel înalt, cu semnificații deosebite pentru adîncirea și lărgirea pe mai departe a bunelor raporturi statornicite de-a lungul anilor între cele două țări, această scurtă vizită a pus pregnant în evidență hotărîrea României și Pakistanului de a extinde colaborarea în diferite domenii de interes reciproc, conlucrarea lor pe plan internațional în folosul celor două popoare, al cauzei

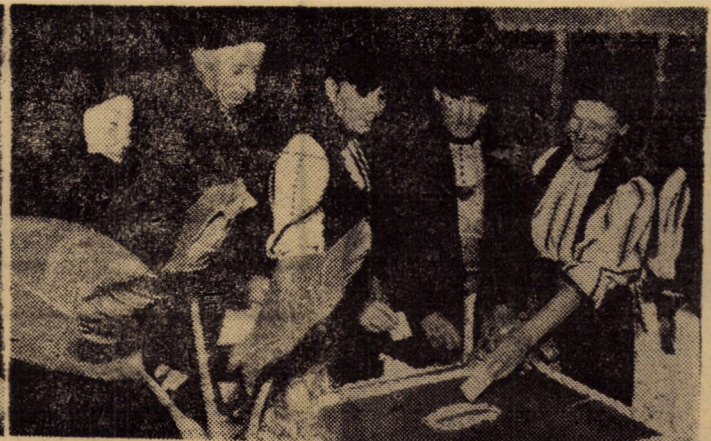
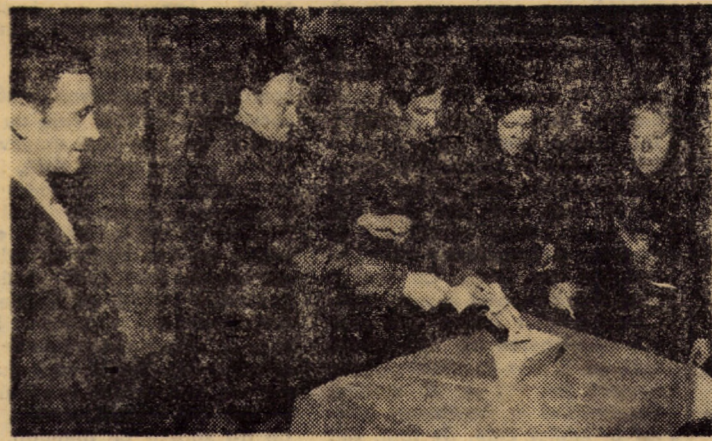
(Continuare în pag. a IV-a)

Pe întreg cuprinsul județului — votul nostru a reconfirmat opțiunea fermă pentru viitorul socialist și comunist al țării

Duminică, 21 noiembrie. Participarea masivă la vot a cetățenilor municipiilor, orașelor și comunelor județului Sibiu, încă de la primele ore ale dimineții, atmosfera sărbătorească, opiniile exprimate la secțiile de votare au reconfirmat strînsa unitate a poporului în jurul partidului, voința unanimă a tuturor oamenilor care trăiesc și mun-

cesc pe aceste meleaguri — români, germani și maghiari — de a se afla, prin fapte, în primele rînduri ale făuritorilor societății socialiste multilaterale dezvoltate, încrederea nestrămutată că votul exprimat la 21 noiembrie pentru candidații Frontului Democratiei și Unității Socialiste reprezintă garanția viitorului prosper și luminos al țării.

Reporterii ziarului nostru, aflați în tot cursul zilei de duminică în diferite localități ale județului, au cules un șir de impresii, fapte și date care alcătuiesc tabloul însuflețitor al acestui moment de autentică sărbătoare, de puternică afirmare a democrației socialiste, a responsabilității civice pentru treburile obștei.



De la primele ore ale dimineții, în secțiile de votare au apărut oamenii muncii — români, germani, maghiari, — din județul nostru să-și exercite dreptul de vot

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, va efectua o vizită oficială de prietenie în Kuwait, în partea a doua a lunii noiembrie 1982, la invitația emirului statului Kuwait, șeicul Jaber Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah.

Votul nostru — pentru viitorul luminos, socialist al țării, pentru pace, libertate și progres, pentru o viață mereu mai prosperă și mai fericită

(În interiorul ziarului)

VOTUL NOSTRU — pentru viitorul luminos, socialist al țării, pentru pa

Votează muncitorii

Sibiu ... La secția de votare nr. 39, din incinta cantinei-restaurant de pe platforma industrială est, s-a prezentat, imediat după ieșirea din schimb, un grup masiv de oameni ai muncii de la secția turnătorie a întreprinderii „Independența II”, în frunte cu șefii de schimb Alexandru Coșa și Vulcu Vulcuț. Au votat cu mândria de a fi membri ai harnicului colectiv de

constructori de mașini de la cunoscuta întreprindere sibiană, care, în cinstea alegerilor de deputați și a Conferinței Naționale a partidului, raportează îndeplinirea planului la export în proporție de 103 la sută, a producției nete în procent de 102 la sută, a producției marfă 100,2 la sută, în condițiile realizării unor importante economii de metal și a încadrării în cheltuielile de producție.

...La secția de votare 25, primele prezente în fața urnelor au fost surorile Tolciu, Victoria — muncitoare la I.C.S.M.A. și Viorica, muncitoare la „Steaua roșie” Sibiu. Pentru Victoria, votul a avut o dublă semnificație — prima la vot, pentru prima dată la vot! Caldele felicitări adresate de colectivul secției de votare au conturat un moment ce va rămâne pentru Victoria, așa după cum ne-a declarat, de neuitat.

...Cu muncitoarea Ana Stroilă am stat de vorbă la secția de votare 34. Ne-a mărturisit mândria de a face parte din colectivul întreprinderii „Libertatea” Sibiu, unitate care se află, după 10 luni, pe locul II pe țară în întrecerea socialistă, subliniind că votul ei, ca și al colegilor de muncă de la secția filatură — atelierul condus de comunistul Nicolae Gîrleanu — are acoperiri în onorante fapte de muncă. Într-adevăr, realizarea unei tone peste plan la fire pieptănate de către secția în care lucrează a contribuit la depășirea principalilor indicatori economici ai întreprinderii.



Instantaneu la Secția de votare nr. 259 din Săliște

Pentru prosperitatea vieții satului

Duminică, 21 noiembrie, zi în care pulsul matinal al vieții a înregistrat în comuna Arpașu de Jos alt sens decât cel cotidian, obișnuit. Oamenii și-au pus strielele de sărbătoare și încă de la primele ceasuri ale dimineții au prins a se îndrepta spre cele 3 secții de votare amenajate la Arpașu de Jos. Noul Român și Arpașu de Sus. Timneri, vîrstnici, pășind mîndri pe străzile localităților amintite, pentru faptul că se numără printre cei care prin aportul lor social au dat un nou contur satului românesc în zodia socialistă a țării.

La ora 6, mulți dintre cetățeni așteptau deja în fața secțiilor de votare să-și exercite dreptul de alegător. La Arpașu de Jos primul care a introdus biuletul de vot în urnă a fost cooperatorul pensionar Gheorghe Căpățînă. În vîrstă de 83 de ani. La Noul Român cei dintîi au fost Maria Filip (127) și Alexandru Filip (285), oameni de-ai locului și cu gânduri statornice pentru binele obștii, iar la Arpașu

de Sus, Maria Nan, muncitoare la Combinatul chimic Or. Victoria. Octogenarul Alexandru Filip venise cu intenția declarată de a-i accorda votul său de încredere candidatului Nicolae Bunea, primarul comunei. Pentru ale cărui calități deosebite stau măturie realizările economice și edilitar-gospodărești înscrise în cartea de onoare a comunei în ultima legislatură. Ne permitem să vă reținem atenția doar cu câteva dintre acestea: un nou cămin cultural cu o sală gen amfiteatru (300 locuri), bibliotecă și sală de lectură, un bloc cu 12 apartamente pentru specialiștii și lucrătorii consiliului unic agro-industrial, o sală cultural-sportivă la grădina din Noul Român s.a. Printre alegătorii de pe raza comunei Daniela Munteanu, Toma Șerbu, Pavel Mariana (Arpașu de Jos), Eva Turi, Alexandru Nanași (Noul Român), Ioan Pamp, Rodica Boieru (Arpașu de Sus) și alții, elevi, muncitori, cooperatori, mecani-

zatori și-au exprimat în mod clar și conștient dorința de a vota pentru un candidat care să reprezinte în mod adecvat interesele și aspirațiile satului românesc. În fața urnelor au apărut și mulți tineri, care în mod conștient și responsabil au exprimat dorința de a vota pentru un candidat care să reprezinte în mod adecvat interesele și aspirațiile satului românesc. În fața urnelor au apărut și mulți tineri, care în mod conștient și responsabil au exprimat dorința de a vota pentru un candidat care să reprezinte în mod adecvat interesele și aspirațiile satului românesc.

Sticlarii avrigeni nu se dezmint

La Avrig și în satele aparținătoare, zi de sărbătoare, pe străzi și în secțiile de votare. Prima la vot în secția de la Casa pionierilor (Avrig) a fost, nu-i greu de ghicit, Maria Spiridon, pe care nu mai trebuie să o prezentăm. La Săcădate, primul a fost Ioan Vereș (84 ani), urmat de 7 lucrători din zootehnie, în frunte cu Cornelia Maniș și Ana Andras, la Glimboaca — Iosif Tera (80 ani), iar la Bradu — mulgătorii Mihai Vennerich, Maria Bartus, Elisabeta Bucurenciu, Petru Morar și Nicolae Gheorghiuță. Pînă la ora deschiderii urnelor, mulgătorii Ioan Negru și Ioan Fița din Glimboaca mulseseră deja 25 de vaci.

Schimbul de la „Sticla” Avrig condus de maistrul Emil Girodi și Irimie Aurel și-a realizat sarcinile în proporție de 117,9 la sută. S-au remarcat echipele conduse de Aurel Negoită, Roland Libiș, Ioan Stoica, Aurel Liulea, Vasile Iosov, Ioan Cernea, Gheorghe Luca și Gheorghe Dancu. La gravură, echipa condusă de Iuliana Blănaru și-a realizat sarcinile în proporție de 135 la sută, la ștaif, echipa lui Dumitru Berghea — 140 la sută, iar la pictură (schimbul maistrului Vasile Neamțu) — 115 la sută.

Sticlarii avrigeni au ținut să se prezinte la urne cu rezultate economice deosebite, demne de renumele comunei, al locuitorilor acestor meleaguri.

Votul nostru pentru bunăstarea noastră!

Atmosfera sărbătorească. Mulți oameni s-au instalat în fața secțiilor de votare, cu multă încredere și entuziasm. Primul grup compact îl formează cei peste 100 de zootehniști (de la fermele Coveș și Sărături), care, alături de inginerul șef al I.A.S. Agnita (Radu Vasile) și cei doi șefi de ferme (Ion Munteanu și Ion Borza), au ținut să fie primii care și-au dat adreziunea pentru candidații F.D.U.S. Sînt primii care din vot fac un angajament ca în viitor să muncească mai bine, cu o mai mare abnegație și responsabilitate pentru sporirea producțiilor în zootehnia județului. Tot printre primii s-au prezentat la urne și veteranii Nicolae Drinovean (94 ani), și Ioan Ciocă (91 ani) care prin votul dat vor să-și aducă contribuția la un viitor mai luminos pentru generațiile mai tinere. Cu același gând s-a prezentat la vot și muncitorul timplar Traian Oltu care are convingerea că „deputatul care va fi ales în circumscripția noastră (nr. 18) va fi sprijinit de cetățeni în finalizarea tuturor acțiunilor care, de fapt, sînt în folosul nostru”.

Rînd pe rînd, la secțiile de votare, se prezintă oamenii ai

muncii din unitățile economice și instituțiile orașului. Sînt producătorii de bunuri materiale — muncitori, tehnicieni, ingineri — cadre didactice, funcționari, elevi, pensionari, casnice.

Ora 7,45 se înregistrează prima surpriză: secția de votare din Coveș (sat aparținător) raportează încheierea alegerilor. Tot ca un moment deosebit notăm și prezența, în grup, a celor șapte frați Rusu — toți tractoriști — împreună cu familiile lor care au o singură deviză: „prin votul nostru, dar mai ales prin munca noastră, vrem să contribuim la înflorirea României socialiste”. Un fapt care nu trebuie omis: prin fața urnelor au trecut, pentru prima dată, foarte mulți tineri. Unul dintre aceștia ne-a declarat: „cînd am împlinit 18 ani a fost o zi obișnuită: azi am simțit cu adevărat emoția intrării în rândurile oamenilor majori, cu drepturi și responsabilități depline”. Iată, așadar, câteva din gândurile cetățenilor din Agnita care au făcut din ziua votului o sărbătoare, iar din angajamentele lor de a-i sprijini pe deputați, un suport, un punct de plecare spre noi realizări pe drumul unei vieți mai bune.

Secția de votare nr. 35 de la Blocul de locuințe nr. 1. Oamenii în coloană au votat pentru un candidat care să reprezinte în mod adecvat interesele și aspirațiile satului românesc.

Coșciuca în

Potrivit membrilor de partid marul și bria comitate, colectivele de muncitori și meșteri (3 maști de odihnă) toată țara de persoane lucrătorii micolă din fruntea cialiste A cepreședin lectorale re.

La Boi feră de care au țutul lor tării coop din locali care în adlocul I la pe județ frunte cu perativei tean, can. Au urma primele totii cei din locali

Gaudeamus...

Studentii sibieni s-au prezentat în grupuri mari încă de la ora deschiderii secției de votare 26, din incinta Facultății de mecanică, exprimînd prin votul lor mulțumirea și recunoștința față de minunatele condiții de studiu și viață create tineretului studios, prin grija partidului și statului nostru. Am întîlnit în fața urnelor studenți cu care centrul universitar sibian se mîndrește — Lavinia Tronea, președinta A.S.C.R. din Sibiu, Kónves Csaba anul II. Dan Cernușcă și Ioan Bondrea, anul III, toți la Facultatea de mecanică, familia Pinter, Zeno, student în anul IV la Facultatea de istorie și Siegrid, anul IV limba germană.

Primul vot

La toate secțiile de votare pe care le-am vizitat, cu deosebită căldură au fost împlinați tinerii care au votat pentru prima dată, atmosfera sărbătorească subliniind acest important moment de matură exercitare a drepturilor politice și civice.

Intre cei pe care i-am întîlnit în Sibiu votînd pentru prima oară, s-au aflat: la secția de votare 13, Heini Koschik, elev la școala de șoferi, Lucretia Costin, strungar, Elena Solomon, rectificator, Ioan Vejan, strungar; la secția de votare 18, Lucian Radu, student la T.C.M.; în comuna Cristian un grup întreg de tineri îmbrăcați în frumoase costume naționale.

La secția de votare 33, Camelia Damian, zetar la Întreprinderea poligrafică Sibiu ne-a înmînat emoționată cîteva versuri scrise cu prilejul primului vot: „Vreau să dau prin votul meu iubire / Și dragoste de om și pace-n țară / Prin munca noastră s-aducem fericire / Noi, care azi votăm în ziua oară!”

Tinerete fără bătrînețe

Au ținut să fie prezente, încă înaintea deschiderii secțiilor de votare, mulți pensionari, oameni în vîrstă, dar care, după cum ne-au declarat, trăiesc, datorită condițiilor create de partid și statul nostru, o perpetuă tinerete. Cîteva dintre ei — Ana Comănescu, 86 ani, Vladimir Petruș, 82 de ani, William Platz 76 ani, ne-au mărturisit reconfortantul sentiment de a te simți util, indiferent de vîrstă.

Prin intermediul colectivului de la secția de votare 20 și la căminul de bătrîni din strada Azilului, votarea s-a transformat într-un frumos moment sărbătorec.

Spectacole

În această zi de sărbătoare, colective de artiști amatori au ținut să fie prezente la secțiile de votare. Au susținut spectacole în Sibiu, ansamblul de cîntece și dansuri „Paltinul” al întreprinderii „Balanta”, sub genericul „Te slăvim scumpă Românie”, fanfara Clubului Turnîșor, formațiile artistice ale cluburilor Gușterîța, „7 Noiembrie”, C.F.R., ale căminelor culturale din Cristian, Poplaca, Rășinari și Șehimbăr.



Reportaje realizate de: Nico-

lae ACHIM, Nicolae BLAGA,

Ioan FLESCHEAN, Nicolae

IVAN, I. O. NEMEȘ, Dumitru

NIȚĂ, Octavian RUSU, Ion

SORESCU.

Fotografii: Fred NUSS

Duminică, în Secția de votare nr. 21 din comuna Miercurea Sibiului

libertate și progres, pentru o viață mereu mai prosperă și mai fericită

Deschidere către un cartier nou

Secția de votare 128 Cisnădie. De aici, de sus, se vede ca pe un ecran uriaș cartierul de blocuri Piața nouă. Pentru cine cunoaște Cisnădia de altădată, nu-i vine a crede ochilor că tot ce se vede aparține prezentului, al anilor noștri liberi. Purtăm un scurt dialog cu pensionara Maria Tepeș, care s-a prezentat la vot însoțită de fiica sa Doina și soțul ei Ilie Albu, mecanic la întreprinderea „Independența” Sibiu. „Am lucrat la întreprinderea „11 Iunie” până la pensionare. Locul mi l-a luat fiica mea, Doina, țesătoare. De noi și numai de noi depinde ca orașul Cisnădie să devină mereu mai frumos, mai bine gospodărit”.

c peste timp

are 271. Se în urmă cu u dat votomii din zoseau la vot are sat cu purtau drau lozinci. candidau pe afla și Ilie n vîrstă de Ilie a fost sedinte de C.A.P. din localitate. Acum, deși pensionar, ia de la C.A.P. porție în acord global și culturile întretinute de el sînt dintre cele mai frumoase. Ilie Oțelea este acum bunic. Ne-am reîntîlnit duminică la secția de votare. Ne-a mărturisit: „Cu înțelepciunea anilor mei, votez azi din inimă pentru viitor. Firește, și pentru viitorul nepoților mei. Să învețe, să fie oameni de nădejde. Că posibilități le-au creat partidul, țara”...

niștii

nte

ceiului, la au votat i comunal nte cu pri- ralea, mem- ctiei de vo- de oameni a secția gaz (oane), ur- niți aici la ament din te trei sute precum și livada po- alitate, în muncii so- Cristof, vi- comisiei e- lei de vota-

*

tr-o atmos- bare, primii i-și dea vo- fost mem- ei agricole respectiv cei au obținut ctia de grîu (kg/ha) în dintele coo- ghe Mun- de deputat. pe rînd în le dimineții pt de vot

Expresie sintetică a opțiunii pentru viitor

● Telefon de la Ioan Gherman, inginer șef la întreprinderea „Automecanică”, președintele comisiei de votare a secției 92 din Mediaș. „Mai este o jumătate de oră pînă la ora șase și peste 50 de cetățeni așteaptă să-și depună votul”.

● De la secția de votare 109 ni se comunică: „Media de vîrstă a alegătorilor este de 30 de ani. Sînt alegători din noul cvartal de locuințe Vitrometan. Primii la vot sînt cetățenii de pe străzile Milcov, Dorobanților, Vaslui, Blaj — nume cu rezonanță istorică în panteonul de luptă și jertfă al patriei.”

● Ora 6,30. Secția de votare 90. Candidat de deputat Teodor Moldovan, primarul municipiului. Peste 350 de alegători votaseră deja.

● După o oră de la deschiderea votării. Secția de votare 102. Schimbul A al Fabricii de geamuri se prezintă la vot. Printre ei maestrul Ștefan Sterzi și muncitorii Ion Prezensch, Remus Bota, Ion Șerban. Schimbul lor a realizat un plus de 2400 m.p. geam bază tras. Un alt telefon primit de la ing. Viorel Teodoruț. Ni se comunică faptul că în această zi, cele trei schimburi vor realiza o depășire de 2000 m.p. geam bază tras.

● Secția de votare 104, instalată în localul Liceului industrial M.I.U. Primii la vot sînt elevii liceului. Mulți dintre ei votează pentru iniția dată. De asemenea, 19 elevi ai Școlii profesionale a liceului sînt trecuți pentru prima dată pe listele de alegători. După vot, 30 de e-

levi ai acestei școli vor efectua în această zi o activitate de muncă patriotică la Vitrometan, unde vor realiza 2400 pahare suflate. La nivel de municipiu liceul se situează pe primul loc atît în activitatea instructiv-educativă cit și în activitatea de practică productivă.

● La secția de votare 89 se prezintă Hann Iozefina în vîrstă de 90 de ani. Își depune votul pentru binele țării și pacea lumii, coordonate care cuprind orizontul de gânduri al celor două vîrste.

● Ora 6,20. În secția de votare 77 s-au prezentat la urne peste 15 la sută din alegători. Primul la vot a fost muncitorul Cornel Maior de la întreprinderea relee care la ora 7 se afla în salopetă la locul său de muncă. Este unul din cei 390 de muncitori care vor dedica această zi pregătirii fabricației la atelierele ștanț, ajustaj, mase plastice, galvanizare, sculărie, strungărie.

● În secția 93 printre primii la vot sînt soții Ioan și Aurelia Filip, de la întreprinderea „Textila”. La secția 87 votează țesătoarele Rozalia Căntor care minuieste 12 războaie de țesut și care în luna octombrie și-a realizat planul în proporție de 114,3 la sută și colega ei Lizica Duma care, la fel, și-a realizat planul în proporție de 108,6 la sută.

● La Maternitate. Ora 8. Votul coincide cu bucuria unui copil. Mariana Cimpoi în vîrstă de 24 de ani a născut o fetiță, Maria, în greutate de 3,6 kg, iar Maria Fetean a născut un băiat, Cosmin, în greutate de

3,2 kg. Nașterea lor va purta amprenta acestui eveniment.

● Două extreme de vîrstă la secția de votare 90. Angest Gerline, 19 ani, Lenuța Urdă 19 ani, muncitoare la I.C.S.A.A.P. Sînt primele la vot. Le urmează Elena Molnar, pensionară în vîrstă de 60 de ani și Grigore Dăian, pensionar în vîrstă de 82 de ani. Au depus votul lor pentru binele țării și pacea lumii, coordonate care cuprind orizontul de gânduri al celor două vîrste.

● O coincidență fericită. Profesorul de matematică Ștefan Valea de la Liceul industrial nr. 1 s-a prezentat primul la vot. Astăzi votul lui se suprapune peste un alt eveniment: sărbătorirea zilei sale de naștere. La mulți ani!

★

Din lungă listă a alegătorilor am decupat doar cîteva secvențe din sfera muncii, a preocupărilor și a vieții lor personale. Sînt cîteva din miile de secvențe care includ în ele biografiile personale, biografiile de muncă, de dăruire și curaj pentru prosperitatea localității, a județului, a țării. Ele nu sînt decît expresia sintetică a votului pe care oamenii țării și l-au dat în ziua de duminică, 21 noiembrie 1982.

Votul fruntașilor în muncă

La Mîrșa, primul care a votat a fost Ioan Istihie, 72 ani, pensionar, cel care a „păzit” secția de la ora 4,30, fiind mereu primul de 5 legislaturi încoace. Stăm de vorbă cu maestrul Serafim Ciocănea, șeful atelierului montaj autobasculante grele, care ne declară că colectivul din care face parte a contribuit la bunele realizări ale întreprinderii prin trecerea la montajul pe flux a autobasculantei de 55 tone, produs nou cerut de beneficiarii interni și externi. În cinstea alegerilor de deputați, colectivul a realizat peste sarcina de plan montajul a două autobasculante grele de 55 tone. Este trecut de ora 7 și

în secție își face apariția un grup compact de oameni ai muncii de la întreprinderea mecanică, abia iesiti din schimb. Sînt 30 de muncitori, între care se numără 12 tineri care votează pentru prima dată, 4 familii întregi 8 comuniști și, evident, cel care îi conduce — maestrul Gheorghe Neagu de la secția 610 prelucrări prin așchiere. Este vorba de o brigadă fruntașă, care a deținut în 1980 și 1981 locul I pe secție în cadrul întrecerii, care deține Drapelul de brigadă fruntașă pe semestrul I, care după punctajul pe octombrie se mentine pe locul I și, în sfîrșit are ambiția de a încheia în aceeași poziție anul.

Vîrstnicii au dat tonul, tinerii nu s-au lăsat mai prejos

Ca de obicei — ni se spune — secția de votare din Racovița bate „recordul” în frumusețe. Pereții au fost decorați cu tot felul de țesături realizate de Eva Sirbu, 75 ani, creatoare populară („Maria Spiridon a noastră” — cum o mai numesc localnicii), prezentă la vot, împreună cu fiul Gheorghe și nora Elena, muncitori la I. M. Mîrșa, între primii. De altfel, aici pare o tradiție ca cei mai vîrstnici locuitori ai comunei să fie fruntea la votare. Și primii au fost Laurean Maxim (77 ani), Iosif (80) și Ana Trif (77), Ioan Tăriță (84), Iosif și Maria Murărescu. Urmează navesții pentru „Firul roșu” Tălmaciu, pe care autobuzul îi așteaptă cu motorul pornit, și

ețiva lucrători din zootehnie — îngrijitorii Ioan Maxim, Dionisie și Florentina Maxim, cei mai buni din sector. În „replică” la gestul bătrînilor, în secție pătrunde un grup compact de tineri care votează pentru prima dată. Notăm în grabă niște nume: Mariana Fogoros, Mircea Limbășan, Iosif Ritivoi, Maria Ratiu, Florentina Drăgoi, Marilena Bobanga, Iulian Anghelina, Stelian Lazăr și Florentina Bucur, mai toți muncitori (Iosif Ritivoi este și student la Facultatea de mecanică Sibiu, anul I seral) la marea unitate din Mîrșa, punctul de referință al întregii vieți economico-sociale din zonă. Și toți emoționați în fața primului examen de acest gen din viață.



Pe întreg cuprinsul județului aceeași atmosferă efervescentă în secțiile de votare de unde am înregistrat imaginile de mai sus

Vizita oficială de prietenie a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, împreună cu tovarășa ELENA CEAUȘESCU, în Indonezia

În Republica Islamică Pakistan

(Urmare din pag. 3)

destinderii, păcii și cooperării internaționale.

Ora 19,30 ora locală (16,30 ora București), avionul prezidențial, având la bord pe solii poporului român, a aterizat pe aeroportul internațional din Karachi împodobit cu drapelurile de stat ale celor două țări.

La coborârea din avion, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați și salutați cu deosebită cordialitate de președintele Republicii Islamice Pakistan, generalul Mohammad Zia-ul Haq.

Cei doi conducători și-au strâns călduros mâinile, s-au îmbrățișat, exprimându-și bucuria de a se revedea, pentru a treia oară, de această dată pe pământul Pakistanului.

Un grup de copii oferă solilor poporului român buchete de flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și generalul Mohammad Zia-ul

Haq au trecut prin culoarul format din câteva sute de tineri ce au întâmpinat pe solii poporului român cu flori.

În aplauzele celor prezenți pe aeroport, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu generalul Mohammad Zia-ul Haq au părăsit aeroportul îndreptându-se spre Karachi — cel mai mare oraș al țării, primul centru economic și fostă capitală a Pakistanului. Acest oraș-port, cu o populație de peste șase milioane de locuitori, a cunoscut o puternică dezvoltare, devenind în scurt timp principala poartă maritimă a țării ce concentrează cele mai importante industrii, între care rafinăria națională de petrol construită cu asistența tehnică a României.

La sosirea la Casa guvernatorului, reședința rezervată oaspeților, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, generalul Mohammad Zia-ul Haq, s-au întreținut într-o atmosferă cordială, prietenească.

Convorbiri oficiale

Între președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Islamice Pakistan generalul Mohammad Zia-ul Haq, au avut loc, duminică seara, convorbiri oficiale.

În cadrul convorbirilor, președintele Mohammad Zia-ul Haq a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu un călduros bun venit în Republica Islamică Pakistan și a exprimat convingerea că noul dialog la nivel înalt româno-pakistanez va da noi impulsuri bunelor relații dintre țările și popoarele noastre.

Președintele Nicolae Ceaușescu a exprimat satisfacția pentru noua întâlnire cu președintele Republicii Islamice Pakistan și a apreciat, la rândul său, că vizita sa se va înscrie, prin rezultatele sale, ca un moment important în întărirea prieteniei și colaborării dintre țările și popoarele noastre.

Convorbirile au prilejuit o

trecere în revistă a stadiului colaborării dintre cele două țări și deosebită a modului cum se se înfăptuiesc hotărârile și înțelegerile convenite cu prilejul vizitei la București din ianuarie 1982 a președintelui Republicii Islamice Pakistan. În acest cadru, cei doi președinți au dat expresie satisfacției față de dezvoltarea raporturilor de prietenie și colaborare dintre România și Pakistan, față de perspectivele care se deschid cooperării, conlucrării reciproce avantajoase. S-a apreciat că prin eforturi comune pot fi mai larg puse în valoare posibilitățile care există în ce privește intensificarea și diversificarea conlucrării economice bilaterale, corespunzător intereselor popoarelor română și pakistaneze prietene.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Mohammad Zia-ul Haq au avut, de asemenea, un larg schimb de păreri în probleme actuale ale vieții internaționale.

Banchet

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au luat parte la un banchet oferit în onoarea lor de președintele

Republicii Islamice Pakistan, generalul Mohammad Zia-ul Haq.

În timpul banchetului, președintele Mohammad Zia-ul Haq și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

Plecarea din Karachi

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au părăsit, duminică noaptea, Karachi, după o scurtă vizită în Republica Islamică Pakistan.

De la Casa guvernatorului, reședința rezervată oaspeților, solii poporului român au fost însoțiți până la aeroport de președintele Republicii Islamice Pakistan, generalul Mohammad Zia-ul Haq, și doamna Zia-ul Haq.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați la aeroport de membri ai guvernului, de alte persoane oficiale.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat un cordial rămas bun de la persoanele oficiale pakistaneze aflate pe aeroport.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat un călduros rămas bun de la președintele Mohammad Zia-ul Haq.

Cronica relațiilor dintre România și Indonezia a consemnat, luni, 22 noiembrie, un eveniment de referință, de o deosebită importanță: începerea vizitei oficiale de prietenie efectuată în Indonezia de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, la invitația președintelui Republicii Indonezia, general Suharto, și a doamnei Tien Suharto.

Așteptată cu viu interes, vizita conducătorului României socialiste pe pământul indonezian a avut, încă din primele sale momente, atributele unui eveniment cu profunde semnificații, nu numai pe plan bilateral, ci și în contextul larg al relațiilor internaționale.

O ambianță deosebit de cordială, o primire caldă, prietenească — acestea au fost așteptările sub care a început, la peste 10 000 km distanță de patrie, solia de pace și prietenie a înalților oaspeți. Vizita a prilejuit o pregnantă expresie a stimei și prețuirii de care se bucură în lume România socialistă, activitatea neobosită, dedicată păcii, cooperării internaționale, înțelegerii între popoare, desfășurată de președintele Nicolae Ceaușescu, a sentimentelor de

Sosirea la Jakarta

prieteniei nutrite, în pofida distanței geografice, de poporul român.

...Ora 9,00 — ora locală, ora 4,00 — ora Bucureștiului. Aeronava prezidențială aterizează pe aeroportul internațional „Halim Perdanakusuma” al capitalei indoneziene, împodobit cu drapelurile de stat ale României și Indoneziei.

La coborârea din avion, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt întâmpinați cu deosebită cordialitate de președintele Indoneziei, Suharto, și de doamna Tien Suharto, precum și de vicepreședintele Adam Malik, eu soția.

Cei doi președinți își strîng cu căldură mâinile. La rândul lor, tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Tien Suharto se salută cu cordialitate.

În semn de ales omagiu, potrivit tradiției locale, două tinere indoneziene și doi tineri indonezieni îmbrăcați în costume albe, oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu o ghirlandă de flori de iasomie, iar tovarășei Elena Ceaușescu un buchet de splendide orhidee.

Președintele Nicolae Ceaușescu, președintele Suharto, tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Tien Suharto urcă pe podiumul de onoare instalat pe aeroport.

Sînt intonate imnurile de stat ale României și Indone-

ziei. Concomitent, se trag 21 de salve de artilerie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de președintele Suharto, salută drapelurile de stat ale României și Indoneziei.

Are loc trecerea în revistă a Gărzii de onoare, alcătuită din reprezentanții a patru arme. Apoi, președintele Nicolae Ceaușescu, însoțit de președintele Suharto, revine pe podiumul de onoare, unde primește salutul comandantului Gărzii de onoare alinate pe aeroport.

De la aeroport președintele Nicolae Ceaușescu, președintele Suharto, tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Tien Suharto s-au îndreptat spre Jakarta.

Pe traseul străbătut de coloana oficială de mașini, escortată de motocicliști, mii și mii de cetățeni salută cu cordialitate pe înalții oaspeți români. Din loc în loc mari grupuri de copii indonezieni flutură stegulețe românești și indoneziene. Pînă la sosirea la reședința oficială rezervată distinșilor oaspeți români — Wisma Negara — asistăm la scene de căldă simpatie, măturii elocvente ale sentimentelor de prețuire la adresa conducătorului României socialiste, cunoscut și apreciat ca o personalitate eminentă a vieții politice internaționale, de sinceră prietenie față de poporul român.

Convorbiri oficiale

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a avut, luni, convorbiri oficiale cu președintele Republicii Indonezia, general Suharto.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați, din nou, cu deosebită căldură de președintele Suharto, care și-a exprimat satisfacția sa profundă pentru vizita întreprinsă de solii poporului român. Președintele Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru primirea deosebit de cordială și a împărtășit convingerea șefului statului indonezian că actuala vizită, dialogul la nivel înalt pe care îl prilejuiesc vor reprezenta un moment de cea mai mare importanță în dezvoltarea pe mai departe a relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare.

Cei doi șefi de stat au apreciat cu satisfacție evoluția raporturilor româno-indoneziene și au subliniat că la baza lor se află principiile trainice ale egalității, respectului suveranității și independenței, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, dreptul fiecărui popor de a-și alege calea sa de dezvoltare, servind cauza păcii și coope-

rării internaționale, a independenței și progresului fiecărei națiuni.

În cadrul convorbirilor, cei doi președinți au procedat la o amplă informare reciprocă cu privire la preocupările și obiectivele actuale ale țărilor lor pe planul propășirii economice și sociale, au evocat stadiul actual și perspectivele raporturilor româno-indoneziene, subliniind că programele de dezvoltare, potențialul economic al României și Indoneziei oferă largi posibilități de promovare a colaborării și cooperării în diferite domenii de interes reciproc.

Relevînd rolul determinant al întâlnirilor și dialogului la nivel înalt pentru stimularea și îmbogățirea conlucrării dintre cele două țări, președinții Nicolae Ceaușescu și Suharto au convenit ca în cadrul discuțiilor de lucru româno-indoneziene care au loc cu prilejul vizitei oficiale de prietenie a șefului statului român, cele două părți să stabilească noi forme și modalități concrete de amplificare și diversificare a colaborării reciproce-avantajoase, deosebit în domeniul economic.

Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de cordialitate și prietenie, sub semnul stimei și înțelegerii reciproce.

Decorări

Cu prilejul vizitei oficiale de prietenie în Indonezia, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, i s-a conferit „Steaua Republicii”, cu eșarfă — cea mai înaltă distincție indoneziană.

Tovarășei Elena Ceaușescu i s-a conferit ordinul „Cea mai remarcabilă fiică a țării”, cu eșarfă.

Președintelui Republicii Indonezia, general Suharto, i-a fost conferit ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu eșarfă, iar doamnei Tien Suharto — ordinul „Tudor Vladimirescu” clasa I.

Dineu oficial

Un alt moment deosebit de important al primei zile a vizitei l-a constituit dineul oficial oferit în onoarea președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, la Palatul „Istana Negara”, de președintele Republicii Indonezia, Suharto și de doamna Tien Suharto. Dineul a reprezentat un nou prilej pentru cei doi șefi de stat de a continua schimbul de vederi în probleme de interes comun.

În timpul dineului cei doi președinți au rostit toasturi urmărind cu profund interes, cu satisfacție de cei prezenți,

fiind subliniate cu aplauze. Au fost intonate imnurile de stat ale României și Indoneziei.

După dineul oficial a avut loc un spectacol de cintece și dansuri indoneziene reprezentative pentru cultura și civilizația străveche a acestei țări.

La sfîrșitul spectacolului, înalții oaspeți români, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de președintele Suharto și doamna Tien Suharto, urcă pe scenă, felicitîndu-i pe artiști, oferindu-le frumoase buchete de flori.

Dineul oficial s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă cordialitate, de prietenie.

Vizită protocolară

Ceremonia rezervată solilor poporului român la sosirea lor în capitala Indoneziei a cunoscut un nou și deosebit moment la Palatul prezidențial „Istana Merdeka”, unde președintele României, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sosesc, de la aeroport, însoțiți de președintele Suharto și doamna Tien Suharto.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt invitați de președintele Indoneziei și doamna Tien Suharto în salonul „Jepara”, unde se desfășoară, cu acest prilej, vizita protocolară a înalților oaspeți români.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întreținut cordial cu președintele Suharto și doamna Tien Suharto.

De la palatul „Istana Merdeka”, înalții oaspeți români, însoțiți de președintele Suharto și doamna Tien Suharto, sosesc la reședința oficială ce le-a fost rezervată în timpul vizitei — „Wisma Negara”.